

# XOMAX

Sistema di ritenuta per bambini

TIPO DI PRODOTTO: 916

gruppi 0 +I II III | 0-36 kg



- » Osservate le istruzioni relative all'uso dei sistemi di ritenuta per bambini o ISOFIX descritte nel manuale d'istruzioni del proprio veicolo. È essenziale assicurarsi che la fascia di età sia appropriata e che soddisfino tutti i requisiti di sicurezza.
- » Attenzione: Un'installazione non corretta potrebbe mettere in pericolo il vostro bambino.
- » È necessario rispettare tutte indicazioni di sicurezza riportate sul manuale di istruzioni.
- » Se altre persone usano il seggiolino per bambini, assicuratevi di insegnare loro le regole di sicurezza.
- » Tenete il seguente manuale vicino al prodotto per eventuali consultazioni future.
- » Non rimuovete le etichette adesive e/o cucite; potrebbero rendere il prodotto non conforme ai sensi di norma.
- » Non apportate alcuna modifica o aggiungere altri elementi che possano compromettere la sicurezza dell'articolo; potrebbe essere pericoloso.
- » Esistono 2 metodi per installare il seggiolino nell'auto secondo il regolamento R44-04

#### 1. IL SUPPORTO ISOFIX PER IL GRUPPO I (9-18 KG)

- » Il seggiolino per bambini con il sistema di fissaggio Isofix è omologato per l'uso in veicoli dotati di ancoraggi ISOFIX secondo il regolamento R44-04.
- » Il seggiolino è destinato al gruppo di massa I (9-18 kg) e alla classe di dimensioni ISOFIX "A".
- » Il seggiolino per bambini del gruppo di massa II e III (15-36 Kg) è omologato per l'uso nella maggior parte dei veicoli secondo il regolamento R44-04.
- » Attenzione: Il veicolo deve essere dotato di ancoraggi a tre punti, secondo il regolamento ECE R16 o altre norme equivalenti.
- » Un montaggio corretto è facilitato se il fabbricante del veicolo ha dichiarato nel manuale d'istruzioni dello stesso che l'automezzo è omologato per l'installazione di una ritenuta per bambini inerente a questo gruppo.

### 1. USO DEL SEGGIOLINO

#### 1.1 USO DELLA CINTURA DI SICUREZZA

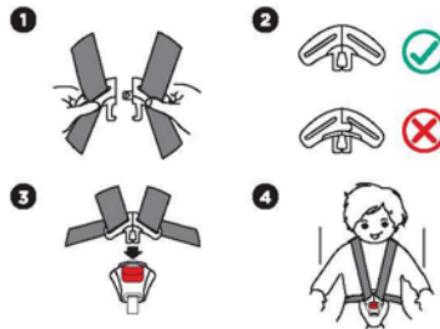
Prendete le due cinghie.

Assicuratevi che il lato destro sia in alto.

Attaccate l'una all'altra prima di inserirle nella fibbia, con un clic.

Tirate gli spillacci per stringere la parte centrale della cintura di sicurezza, assicurandovi che la cintura sia piatta e la fibbia sia chiusa.

Sganciate i connettori premendo il pulsante rosso.



#### 1.2 Regolare il poggiatesta delle cinture a 5 punti

Appoggiate il seggiolino per terra e fate sedere il bambino con il corpo ben aderente al seggiolino:

Il poggiatesta deve essere regolato in modo tale che il gli spillacci siano allo stesso livello delle spalle.

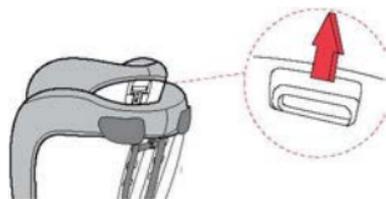


**NOTA!** Gli spillacci non devono stare dietro le spalle ne sopra le orecchie.

Gli spillacci vengono regolati in questo modo:

Allentate gli spillacci il più possibile.

Fate scorrere il regolatore altezza delle cinture fino alla corretta altezza degli spallacci e rilasciate la leva per bloccare il regolatore nella posizione adatta al bambino.



### 1.3 REGOLARE IL POGGIATESTA

Il poggiatesta correttamente regolato assicura che la parte diagonale della cintura di sicurezza sia posizionata in modo ottimale e dia al bambino la massima protezione in caso di incidente.

Il poggiatesta deve essere regolato in modo tale che ci sia uno spazio di due dita tra il poggiatesta e le spalle del bambino.

Per adattare l'altezza del poggiatesta al bambino:

Allentate gli spallacci per accedere al raccordo metallico e al connettore sul retro del sedile.

Staccate le cinghie del connettore, poi staccate gli spallacci dal raccordo metallico e seguite i passi 1,2,3,4,5.

Spingete gli spallacci attraverso le fessure nella parte anteriore del sedile. Assicuratevi che le due cinghie passino attraverso le fessure alla stessa altezza.

Collegate le due cinghie al connettore e al raccordo metallico.



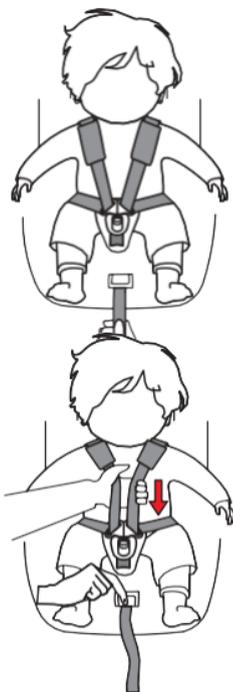
### 1.4 REGOLARE LA LUNGHEZZA DELLE CINTURE

Per la sicurezza del bambino, dopo aver fissato il sistema di ritenuta e aver bloccato la fibbia, stringete la cintura in modo che si adatti al corpo del bambino. Non deve mai essere attorcigliata o allentata.

Tirate gli spallacci verso di voi e allo stesso tempo la cinghia di regolazione con l'altra mano per stringere la cintura alla sezione ventrale. Dopo aver stretto la cintura, posizionate gli spallacci nella posizione appropriata sul petto.

Per estendere la cintura, premete il pulsante di blocco tra la posizione delle gambe del bambino, poi tirate contemporaneamente le due spallacci verso di voi. Mentre lo fate, assicuratevi di tenere la cintura, non la copertura.

**NOTA!** Controllate che le cinture non siano attorcigliate e che siano state correttamente inserite nelle fessure del coperchio.



## 2 REGOLARE L'ANGOLO DI INCLINAZIONE

È possibile regolare il seggiolino in 4 posizioni.

La prima cosa da fare è assicurarvi che il seggiolino sia adeguatamente regolato per ciascun gruppo di pesi:

Seggiolino rivolto all'indietro

Per il **gruppo 0+ (0-13 kg)** usate solo la posizione 4 (cfr immagine 4)

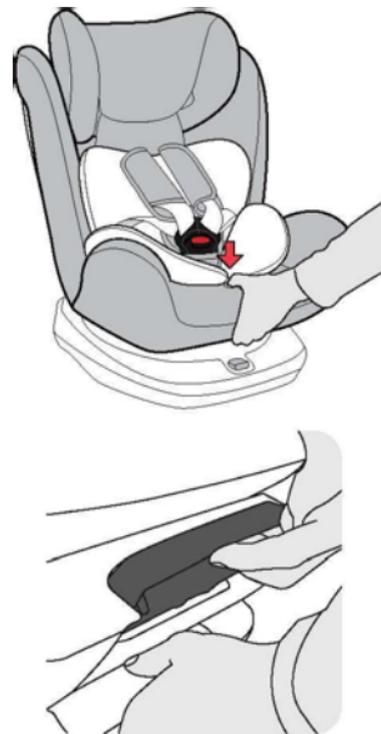
Seggiolino rivolto in avanti

Per il **gruppo I (9-18 kg)** usate le posizioni 1,2,3, cioè, dal primo al terzo livello (cfr immagini 1,2,3)

Per il **gruppo II III (15—36 kg)** usate solo la posizione 2, cioè il secondo livello (cfr immagine 2)

Per cambiare la posizione, usate la maniglia di inclinazione situata davanti al sistema di ritenuta tra il sedile e la base.

**Nota:** Per scegliere la posizione sdraiata, passa prima alla terza posizione.



Sono disponibili quattro livelli di inclinazione:



1a posizione



2a posizione



3a posizione

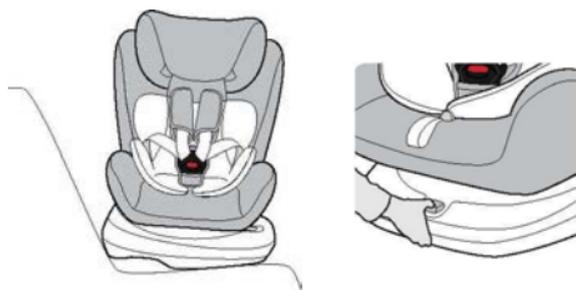


Posizione sdraiata

### 3 REGOLARE L'ANGOLO DI ROTAZIONE

Premete il pulsante di rotazione per ruotare il seggiolino a 360 gradi.

**NOTA!** Prima di ogni viaggio, ruotate il seggiolino in senso orario e antiorario per assicurarvi che la parte mobile funzioni correttamente.



### 4 Rimuovere la fibbia, il cuscino e la cintura

Seguite i passi 1,2,3,4,5 nel paragrafo1.3.

Poi fate passare gli spallacci attraverso le fessure nella parte anteriore del seggiolino.

Fate passare le due spalline e le cinghie attraverso le fessure nella parte anteriore del seggiolino. Rimuovete le spalline dagli spallacci e mettetele nella custodia.

Arrotolate gli spallacci separatamente su entrambi i lati e metteteli nelle fessure del coperchio.

Prendete la piastra metallica da sotto e posizionatela verticalmente. Spingete verso l'alto la piastra metallica e fatela passare attraverso la fessura.

Rimuovete la fibbia con il cuscino e mettetele nella custodia.

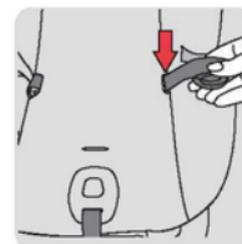
### 5 RIMUOVERE IL COPERCHIO

1. Rimuovete la cintura a 5 punti.
2. Rimuovete il coperchio dello schienale e della base.
3. Mettete il poggiatesta nella posizione più alta.
4. Prima rimuovete il coperchio dalla base del poggiatesta e poi dal poggiatesta.

Per rimettere a posto il coperchio, basta seguire i passi sopra in ordine inverso.

**ATTENZIONE!** Non usate mai il seggiolino senza una fibbia correttamente fissata. Assicuratevi che la piastra metallica sia correttamente fissata.

**ATTENZIONE!** Controllate che le cinture non siano attorcigliate e che siano correttamente inserite nelle fessure del coperchio.



## 6 INSTALLAZIONE

### 6.2 GRUPPO 0 + (0-13 KG) (POSIZIONE 4) SEGGIOLINO RIVOLTO ALL'INDIETRO CON LA CINTURA DI SICUREZZA O ISOFIX

#### 6.1.1 Seggiolino rivolto all'indietro con la cintura di sicurezza a 5 punti

Tirate la cintura di sicurezza e fate passare la sezione  
ventrale della cintura attraverso la guida rossa sotto il  
cuscino.

Fate passare la sezione diagonale della cintura attraverso la  
guida blu nella parte posteriore del seggiolino.

Allacciate la cintura di sicurezza e stringetela in modo che la  
cintura non sia attorcigliata.

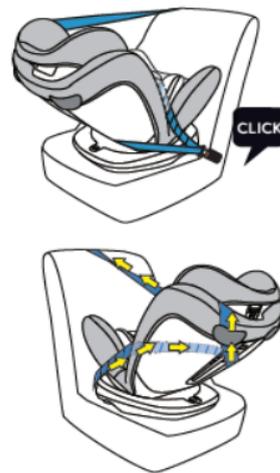
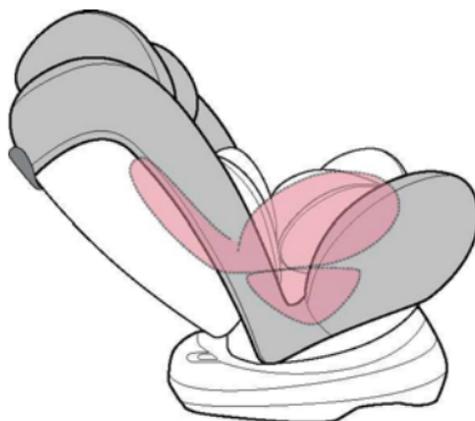
#### NOTA:

Per questo tipo di peso, il seggiolino deve essere installato  
solo rivolto all'indietro e con un angolo di inclinazione  
massimo (posizione sdraiata).

Per assicurarvi che il seggiolino sia stato installato  
correttamente, agitatelo prima dell'uso.

Le cinture devono essere ben tese e **non attorcigliate!**

Assicuratevi che le linguette siano correttamente  
agganciate nella fibbia: fino a sentire un clic!



## 7 SEGGIOLINO RIVOLTO ALL'INDIETRO CON UN CONNETTORE ISOFIX

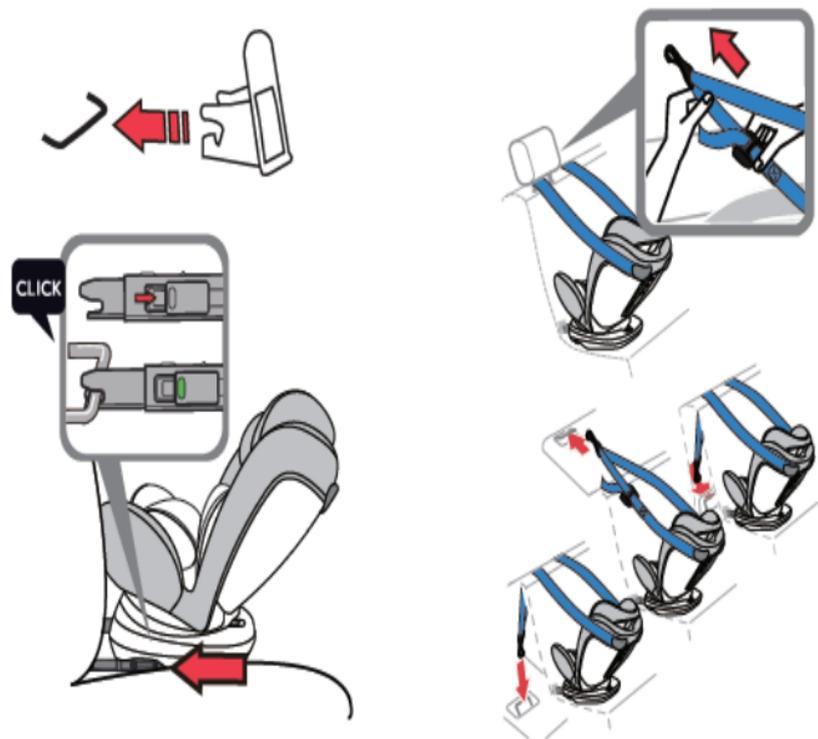
La fessura deve essere orientata verso l'alto nei due punti di  
ancoraggio ISOFIX.

**NOTA:** I punti di ancoraggio ISOFIX si trovano tra lo  
schienale e il sedile.

Premete il regolatore ISOFIX per rimuovere i due dispositivi  
di blocco. Tirateli avanti e indietro dal basso fino a quando si  
sente un clic. L'indicatore del pulsante passa da rosso a  
verde su entrambi i lati dei dispositivi di blocco.

Per allungare la cintura top tether, premete il pulsante sulla  
cintura per estenderla fino a quando non è abbastanza lunga  
da attaccare al punto di ancoraggio.

Collegate il gancio tether al punto di ancoraggio come si può  
vedere nell'immagine (una delle tre posizioni). Assicuratevi  
che il gancio sia ben fissato.



## 7.2 GRUPPO I (9-18 KG) (POSIZIONI 1-3) SEGGIOLINO RIVOLTO IN AVANTI CON LA CINTURA DI SICUREZZA O ISOFIX

### Seggiolino rivolto in avanti con la cintura di sicurezza a 5 punti

Montate il seggiolino rivolto in avanti (nella direzione di marcia dell'auto).

Fate passare la sezione diagonale della cintura tra il poggiatesta e lo schienale. Fate passare la sezione ventrale attraverso la guida rossa chiara.

Tirate la cintura di sicurezza da dietro a lato e la sezione ventrale attraverso la guida rossa. Fate passare un lato della sezione diagonale attraverso lo schienale e la guida rossa e l'altro lato lungo la parte superiore interna.

Applicate il peso del vostro corpo al seggiolino (ginocchio appoggiato al seggiolino), stringete la cintura di sicurezza come segue:

Tirate la parte inferiore della sezione diagonale vicino alla fibbia per stringere la sezione ventrale.



## 8 Seggiolino rivolto in avanti con il connettore isofix e la cintura a 5 punti

La fessura deve essere orientata verso l'alto nei due punti di ancoraggio ISOFIX.

**NOTA:** I punti di ancoraggio ISOFIX si trovano tra lo schienale e il sedile.

Premete il regolatore ISOFIX per rimuovere i due dispositivi di blocco. Tirateli avanti e indietro dal basso fino a quando si sente un clic. L'indicatore del pulsante passa da rosso a verde su entrambi i lati dei dispositivi di blocco.

Rimovete lentamente la cintura di sicurezza dalla sezione ventrale. Fate passare la sezione diagonale della cintura tra il poggiatesta e lo schienale. Fate passare la sezione ventrale attraverso la guida rossa chiara.

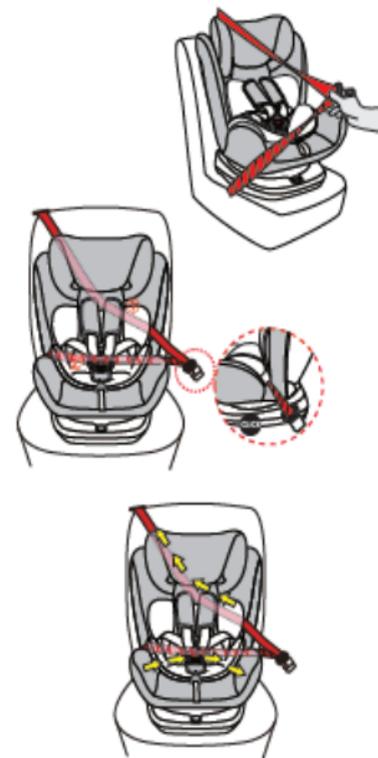
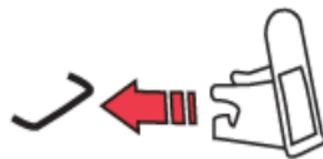
Tirate la cintura di sicurezza da dietro a lato e la sezione ventrale attraverso la guida rossa. Fate passare un lato della sezione diagonale attraverso lo schienale e la guida rossa e l'altro lato lungo la parte superiore interna.

**NOTA:** 1,2 Mettete le due cinture di sicurezza tra lo schienale e i cuscini.

Applicate il peso del vostro corpo al seggiolino (ginocchio appoggiato al seggiolino), stringete la cintura di sicurezza come segue:

Tirate la parte inferiore della sezione diagonale vicino alla fibbia per stringere la sezione ventrale:

**NOTA:** Questo consente di stringere la cintura per una protezione ottimale del bambino.



## 9 GRUPPI II III (15-36 kg) (POSIZIONE 2) SEGGIOLINO RIVOLTO IN AVANTI CON LA CINTURA DI SICUREZZA O ISOFIX

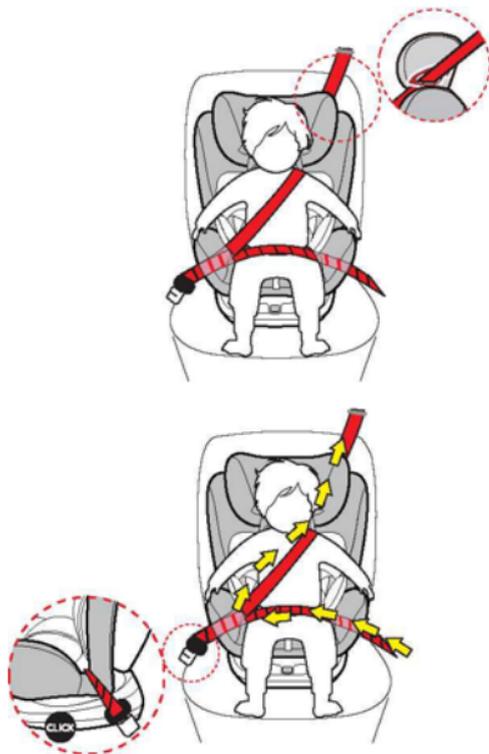
### Seggiolino rivolto in avanti con la cintura di sicurezza

**NOTA:** Se questo seggiolino è dei gruppi 2 e 3, rimuovete la cintura a 5 punti, il cuscino per dormire e il cuscino triangolare.

Fate passare la sezione diagonale attraverso la guida rossa chiara del poggiatesta finché non è inserita completamente all'interno del supporto e verificate che non sia attorcigliata.

**NOTA:** Assicuratevi che la sezione diagonale della cintura di sicurezza stia sopra l'osso della spalla del bambino, e non davanti al suo collo.

Fate passare la sezione diagonale e ventrale attraverso la guida indicata sul seggiolino. Infilate la fibbia nella fessura del seggiolino fino a quando non si sente un clic.



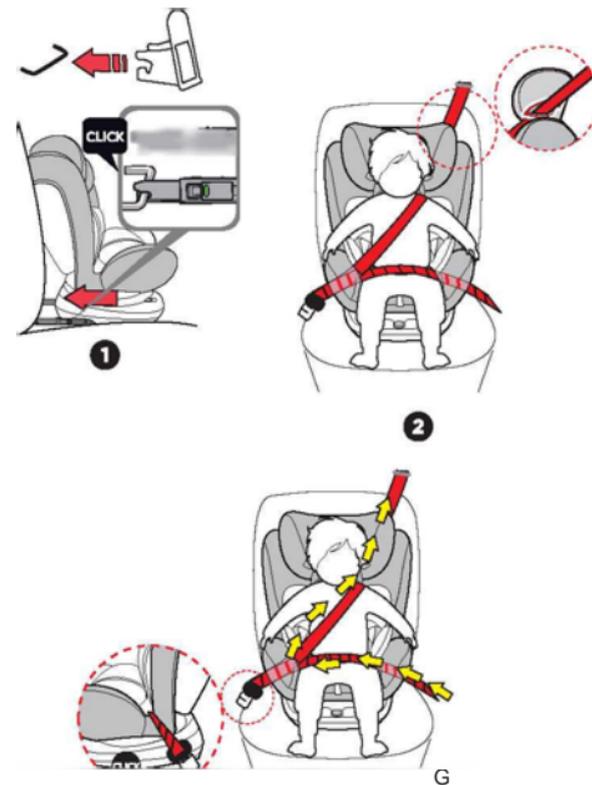
## 10 Seggiolino rivolto in avanti con la cintura di sicurezza e il connettore isofix

Premete il regolatore ISOFIX per rimuovere i due dispositivi di blocco. Tirateli avanti e indietro dal basso fino a quando si sente un clic. L'indicatore del pulsante passa da rosso a verde su entrambi i lati dei dispositivi di blocco.

Fate passare la sezione diagonale attraverso la guida rossa chiara del poggiatesta finché non è inserita completamente all'interno del supporto e verificate che non sia attorcigliata.

**NOTA:** Assicuratevi che la sezione diagonale della cintura di sicurezza stia sopra l'osso della spalla del bambino, e non davanti al suo collo.

Fate passare la sezione diagonale e ventrale attraverso la guida indicata sul seggiolino. Infilate la fibbia nella fessura del seggiolino fino a quando non si sente un clic.



**ATTENZIONE!** La sezione diagonale della cintura deve essere rivolta verso la parte posteriore. Potete regolare la direzione della cintura con il rullo su entrambi i lati.

Per assicurarvi che il seggiolino sia stato installato correttamente, agitatelo prima dell'uso.

Fate passare la sezione ventrale attraverso la guida rossa chiara sull'altro lato del seggiolino.

**ATTENZIONE!** La sezione ventrale della cintura deve essere nella posizione più bassa possibile per ritenere adeguatamente il bacino del bambino.

Fate passare la sezione diagonale attraverso la guida rossa chiara del poggiatesta finché non è inserita completamente all'interno del supporto e verificate che non sia attorcigliata.

**NOTA!** Se lo schienale nasconde la guida della cintura, potete sollevare il poggiatesta per utilizzare facilmente la sezione ventrale. Dopo aver inserito la cintura, riportate il poggiatesta all'altezza corretta.

Assicuratevi che la sezione diagonale della cintura di sicurezza stia sopra l'osso della spalla del bambino, e non davanti al suo collo.

**NOTA!** Potete regolare l'altezza del poggiatesta.

**ATTENZIONE!** La sezione diagonale della cintura deve essere rivolta verso la parte posteriore. Potete regolare la direzione della cintura con il rullo.

**ATTENZIONE!** La sezione diagonale della cintura non deve mai avanzare verso il rullo. In questo caso, posizionate il seggiolino solo sul sedile posteriore.

Per la sicurezza del bambino, controllate prima di ogni viaggio:

- Il seggiolino è ben fissato;
- La sezione ventrale della cintura passa attraverso la guida rossa chiara su entrambi i lati del cuscino.
- La sezione diagonale della cintura passa attraverso la guida rossa del poggiatesta;
- La sezione diagonale deve essere rivolta verso la parte posteriore;
- La cintura è stretta e non attorcigliata.

**ATTENZIONE!** Sorvegliate costantemente il bambino per impedirgli di aprire la cintura di sicurezza. Assicuratevi che il seggiolino sia installato correttamente e che il bambino sia ben fissato. Insegnate al vostro bambino le regole di sicurezza.